



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Комисия по регионално развитие

2011/0300(COD)

1.6.2012

СТАНОВИЩЕ

на комисията по регионално развитие

на вниманието на комисията по промишленост, изследвания и енергетика

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно указания за трансевропейската енергийна инфраструктура и за отмяна на Решение № 1364/2006/ЕО (СОМ(2011)0658 – С7-0371/2011 – 2011/0300(COD))

Докладчик по становище: Wojciech Michał Olejniczak

PA_Legam

КРАТКА ОБОСНОВКА

Докладчикът приветства предложението на Комисията и оценява изчерпателния му характер при изготвянето на нормативна уредба за трансевропейските енергийни инфраструктурни проекти, по-специално по отношение на проектите от общ интерес. Докладчикът най-вече приветства мерките, насочени към рационализиране и ускоряване на процеса на издаване на разрешения, и насърчава приемането им, където е приложимо, и за целите на развитието на енергийни инфраструктурни проекти, които не са трансгранични.

Докладът поставя ударение върху регионалното измерение на енергийната инфраструктура, като се взема предвид най-вече директното ѝ въздействие върху гражданите, което често не се компенсира правилно от очакваните положителни резултати от проекта по отношение на енергийна сигурност, устойчивост или ефективност на инфраструктурата. Поради тази причина, следва да бъде призната ролята на регионалните органи на определени етапи от процедурата по издаване на разрешения, така че най-заинтересованите да имат възможност да оказват влияние върху процеса на вземане на решения. Освен това, процесът на съответните обществени консултации следва да бъде единен на равнище Европейски съюз.

Също така, предложението следва да постигне удачен баланс между критериите за икономическа ефективност, решаваща от гледна точка на частните предприемачи, които в крайна сметка ще финансират, развиват и управляват енергийната инфраструктура, и предварителните изисквания за осигуряване на финансова подкрепа от Механизма за свързване на Европа. В последния случай са предложени подходящи изменения за определяне на обстоятелствата, при които общественият интерес и ползите за потребителите оправдават допълнително финансиране, без да се накърнява принципът на конкурентоспособност.

В допълнение на това, докладчикът предлага по-широк подход по отношение на проектите за газова инфраструктура, така че да се включат всичките им необходими елементи в списъка на допустимите, за да се постигне техническа последователност и да се улесни гладката експлоатация на основните газови коридори из цяла Европа.

Според становището на докладчика простотата на процедурата, в съчетание с включването на заинтересованите страни, следва да са основни водещи принципи при развитието на трансевропейската енергийна инфраструктура.

ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по регионално развитие приканва водещата комисията по промишленост, изследвания и енергетика да включи в доклада си следните изменения:

Изменение 1

Предложение за регламент Съображение 4 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(4а) Комисията следва да включи в приоритетите си за енергийни инфраструктури специалния случай на островните енергийни системи.

Изменение 2

Предложение за регламент Съображение 5

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(5) Оценката на съществуващата нормативна рамка за трансевропейските електроенергийни мрежи ясно показва, че на тази политика (при все че тя има положителен принос за избраните проекти като им осигурява политическа видимост) ѝ липсват визия, съсредоточеност и гъвкавост, за да може да послужи за запълване на констатираните липси.

(5) Оценката на съществуващата нормативна рамка за трансевропейските електроенергийни мрежи ясно показва, че на тази политика (при все че тя има положителен принос за избраните проекти като им осигурява политическа видимост) ѝ липсват визия, съсредоточеност и гъвкавост, за да може да послужи за запълване на констатираните липси, ***и че Съюзът далеч не е готов да посрещне бъдещи предизвикателства в тази област.***

Изменение 3

Предложение за регламент Съображение 6

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(6) Ускорената реконструкция на съществуващата и изграждането на нова енергийна инфраструктура е от жизненоважно значение за постигане на целите на ЕС в областта на енергийната политика и политиката по изменението на климата, които се състоят в

(6) Ускорената реконструкция на съществуващата ***енергийна инфраструктура, завършването на текущите работи*** и изграждането на нова енергийна инфраструктура е от жизненоважно значение за постигане на целите на ЕС в областта на енергийната

изграждането на вътрешноевропейския пазар на енергията, осигуряване на сигурност на енергийните доставки — по-специално по отношение на газа и нефта, намаляване на емисиите на парникови газове с 20 %, увеличаване на дела на възобновяемата енергия в крайното енергопотребление до 20 % и постигане на подобрене на енергийната ефективност с 20 %, съответно до 2020 г. В същото време, необходимо е ЕС да подготви своята инфраструктура за по-нататъшно намаляване на въглеродната интензивност на своята енергетика, в дългосрочна перспектива до 2050 г.

политика и политиката по изменението на климата, които се състоят в изграждането на вътрешноевропейския пазар на енергията, осигуряване на сигурност на енергийните доставки — по-специално по отношение на газа и нефта, намаляване на емисиите на парникови газове с 20 %, увеличаване на дела на възобновяемата енергия в крайното енергопотребление до 20 % и постигане на подобрене на енергийната ефективност с 20 %, съответно до 2020 г. В същото време, необходимо е ЕС да подготви своята инфраструктура за по-нататъшно намаляване на въглеродната интензивност на своята енергетика, в дългосрочна перспектива до 2050 г.

Изменение 4

Предложение за регламент Съображение 6 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(6а) Настоящият икономически климат подчертава необходимостта от приемане на интегриран подход спрямо енергийните въпроси, като се вземат предвид техните икономически, екологични и социални аспекти. При осъществяване на необходимата дейност за гарантирането, че в средносрочен и дългосрочен план всички граждани на Съюза ще имат достъп до безопасна, устойчива и достъпна енергия, е от съществено значение да се обърне внимание на ползотворните и вредните странични въздействия.

Изменение 5

Предложение за регламент Съображение 7

Текст, предложен от Комисията

(7) Въпреки че вътрешноевропейският енергиен пазар съществува в правно отношение, както това е формулирано в Директива 2009/72/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно общите правила за вътрешноевропейския пазар на електроенергия и в Директива 2009/73/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно общите правила на вътрешноевропейския пазар на природен газ, този пазар все още продължава да бъде фрагментиран поради недостатъчните междусистемни връзки между националните енергийни мрежи. Наличието на интегрирани в рамките на целия ЕС енергийни мрежи е от жизненоважно значение за осигуряването на конкурентен и добре функциониращ интегриран пазар, който да послужи за осигуряването на растеж, работна заетост и устойчиво развитие.

Изменение 6

Предложение за регламент Съображение 11 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(7) Въпреки че вътрешноевропейският енергиен пазар съществува в правно отношение, както това е формулирано в Директива 2009/72/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно общите правила за вътрешноевропейския пазар на електроенергия и в Директива 2009/73/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно общите правила на вътрешноевропейския пазар на природен газ, този пазар все още продължава да бъде фрагментиран поради недостатъчните междусистемни връзки между националните енергийни мрежи. Наличието на интегрирани в рамките на целия ЕС енергийни мрежи ***и изграждането на инфраструктура от интелигентни мрежи, която позволява повишаване на енергийната ефективност и интегриране на отделните възобновяеми енергийни източници***, е от жизненоважно значение за осигуряването на конкурентен и добре функциониращ интегриран пазар, който да послужи за осигуряването на растеж, работна заетост и устойчиво развитие ***с ефективно използване на ресурсите***.

Изменение

(11а) Фактът, че най-отдалечените региони зависят до голяма степен от вносни изкопаеми горива, налага високи допълнителни разходи за техния растеж и икономическо развитие. Тези региони имат своята

роля като естествени лаборатории за възобновяеми източници и електроенергия и за пренос на природен газ, като това следва да бъде подпомагано чрез развиването на проекти от общ интерес, насочени към разнообразяването на регионалната енергийна база и укрепването на устойчивостта и енергийната ефективност, като по този начин се спомага за постигането на заложените в стратегия „ЕС 2020“ цели.

Изменение 7

Предложение за регламент Съображение 13

Текст, предложен от Комисията

(13) В настоящия Регламент са формулирани правила за навременното разработване и функционалната съвместимост на трансевропейските енергийни мрежи, с оглед да бъдат постигнати залегналите в Договора цели в областта на енергийната политика за осигуряването на функциониращ вътрешноевропейски енергиен пазар, на сигурност на енергийните доставки в ЕС, за насърчаване на енергийната ефективност и разработване на нови и възобновяеми видове енергия, както и за насърчаване на междусистемното свързване на енергийните мрежи. Със своята насоченост към постигането на тези цели, настоящото предложение допринася за постигането на интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж и поражда ползи за целия Европейски съюз по отношение на конкурентоспособността и икономическото, социално и териториално сближаване.

Изменение

(13) В настоящия Регламент са формулирани правила за навременното разработване и функционалната съвместимост на трансевропейските енергийни мрежи, с оглед да бъдат постигнати залегналите в Договора цели в областта на енергийната политика за осигуряването на функциониращ вътрешноевропейски енергиен пазар, на сигурност на енергийните доставки в ЕС, за **намаляване на зависимостта от вноса, за** насърчаване на енергийната ефективност и разработване на нови и възобновяеми видове енергия, както и за насърчаване на междусистемното свързване на енергийните мрежи. Със своята насоченост към постигането на тези цели, настоящото предложение допринася за постигането на интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж и поражда ползи за целия Европейски съюз по отношение на конкурентоспособността и икономическото, социално и териториално сближаване. **С оглед**

*постигането на тези цели
настоящият регламент насърчава
организирането на консултации с
регионалните органи, ангажирани в
процеса, на съответния етап от
процедурата по издаване на
разрешения.*

Изменение 8

Предложение за регламент Съображение 15

Текст, предложен от Комисията

(15) Определянето на проектите от общ интерес следва да се основава на общи, прозрачни и обективни критерии с оглед на техния принос към целите на енергийната политика. Предлаганите проекти в електроенергетиката и газовия сектор следва да представляват част от съответния най-нов десетгодишен план за развитие на енергийните мрежи. В този план по-специално следва да бъдат отчетени заключенията на сесията на Европейския съвет, състояла се на 4 февруари по отношение на необходимостта да бъдат интегрирани периферните енергийни пазари.

Изменение

(15) Определянето на проектите от общ интерес следва да се основава на общи, прозрачни и обективни критерии с оглед на техния принос към целите на енергийната политика. Предлаганите проекти в електроенергетиката и газовия сектор следва да представляват част от съответния най-нов десетгодишен план за развитие на енергийните мрежи. В този план по-специално следва да бъдат отчетени заключенията на сесията на Европейския съвет, състояла се на 4 февруари по отношение на необходимостта да бъдат интегрирани периферните енергийни пазари **и да се пристъпи към въвеждането на инфраструктурата от интелигентни мрежи.**

Изменение 9

Предложение за регламент Съображение 18

Текст, предложен от Комисията

(18) Проектите от общ интерес следва да бъдат реализирани възможно най-бързо и да бъдат подложени на

Изменение

(18) Проектите от общ интерес следва да бъдат реализирани възможно най-бързо и да бъдат подложени на

подробен мониторинг и оценка, като в същото време административното натоварване за проектните организатори остане минимално. За тези проекти от общ интерес, които са изправени пред значителни трудности, Комисията следва да номинира европейски координатори.

подробен мониторинг и оценка, като в същото време административното натоварване за проектните организатори, **и по-специално по отношение на малките и средните предприятия**, остане минимално. За **подпомагане на** тези проекти от общ интерес, които са изправени пред значителни трудности, Комисията следва да номинира европейски координатори, **за да се избягва поставянето им под заплахата**.

Изменение 10

Предложение за регламент Съображение 20

Текст, предложен от Комисията

(20) На проектите от общ интерес следва да бъде даван „приоритетен статут“ на национално равнище, който да осигурява бързо административно третиране. Тези проекти следва да бъдат считани от компетентните органи за проекти от обществен интерес. На проекти, имащи отрицателно въздействие върху околната среда, следва да се дава разрешение по причини от първостепенен обществен интерес, ако са изпълнени всички условия по Директива 92/43/ЕО и Директива 2000/60/ЕО.

Изменение

(20) На проектите от общ интерес следва да бъде даван „приоритетен статут“ на национално равнище, който да осигурява бързо административно третиране. Тези проекти следва да бъдат считани от компетентните органи за проекти от обществен интерес. На проекти, имащи отрицателно въздействие върху околната среда, следва да се дава разрешение по причини от първостепенен обществен интерес, ако са изпълнени всички условия по Директива 92/43/ЕО и Директива 2000/60/ЕО. **Необходимо е да се определи, в съответствие с йерархия на значимостта и в интерес на рентабилността, къде инфраструктурата би могла да бъде минимизирана чрез политики за енергийна ефективност, къде съществуващата национална и трансгранична инфраструктура може да бъде усъвършенствана или модернизирана и къде е необходима нова инфраструктура и може да бъде изградена наред със съществуващата енергийна или транспортна**

Изменение 11

Предложение за регламент Съображение 21

Текст, предложен от Комисията

(21) Въвеждането на единствен компетентен орган на национално равнище, който да обединява или координира всички процедури по издаване на разрешение (съгласно принципа „обслужване на едно гише“) следва да намали сложността, да подобри ефективността и прозрачността и да допринесе за засилване на сътрудничеството между държавите членки.

Изменение

(21) Въвеждането на единствен компетентен орган на национално равнище, който да обединява или координира всички процедури по издаване на разрешение (съгласно принципа „обслужване на едно гише“) следва да намали сложността, да подобри ефективността и прозрачността и да допринесе за засилване на сътрудничеството между държавите членки **чрез организирането на съвместни работни групи между тези компетентни органи.**

Изменение 12

Предложение за регламент Съображение 21 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(21а) В допълнение, държавите членки са насърчавани да прилагат разпоредбите на процедурите за издаване на разрешения за проекти от общ интерес за други енергийни инфраструктурни проекти, ако е необходимо.

Обосновка

Държавите членки следва да бъдат насърчавани да използват най-добрите европейски практики и за други проекти, за да се повишава ефективността на необходимата инфраструктура, да се предотвратява претоварване и за да се избягва въвеждането на двустепенна система.

Изменение 13

Предложение за регламент Съображение 21 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(21а) При планирането на различните трансевропейски мрежи предпочитание следва да бъде отдавано на интегрирането на транспортните, съобщителните и енергийните мрежи, за да се гарантира, че се заема възможно най-малка площ земя, като същевременно се гарантира, когато е възможно, че съществуващите и/или излезлите от употреба пътища са използвани отново, за да бъде намалено до минимум всякакво социално, икономическо, екологично и финансово въздействие, както и тежестта върху земята.

Изменение 14

Предложение за регламент Съображение 24

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(24) Като се има предвид спешната необходимост от разработването на енергийни инфраструктури, опростяването на разрешителните процедури следва да бъде допълнено с въвеждане на ясен срок за вземането на решение от съответните компетентни органи дали да се изгражда проектът. Този срок следва да стимулира въвеждането на по-ефективно дефиниране и провеждане на процедурите и същевременно по никакъв начин да не компрометира спазването на високи стандарти по отношение на опазването на околната среда и участието на обществеността.

(24) *Инвестирането в трансевропейски енергийни инфраструктури е особено важно с оглед на потенциала за развитие и за създаване на работни места. Следователно,* като се има предвид спешната необходимост от разработването на енергийни инфраструктури, опростяването на разрешителните процедури следва да бъде допълнено с въвеждане на ясен срок за вземането на решение от съответните компетентни органи дали да се изгражда проектът. Този срок следва да стимулира въвеждането на по-ефективно дефиниране и провеждане на

процедурите и същевременно по никакъв начин да не компрометира спазването на високи стандарти по отношение на опазването на околната среда и участието на обществеността.

Изменение 15

Предложение за регламент

Член 1 – параграф 2 – буква б)

Текст, предложен от Комисията

б) улеснява навременната реализация на проектите от общ интерес чрез ускоряване на издаването на разрешения и **засилване** на общественото участие в процеса на вземане на решения;

Изменение

б) улеснява навременната реализация на проектите от общ интерес чрез ускоряване на издаването на разрешения и **определяне** на **минимални изисквания за** общественото участие в процеса на вземане на решения;

Изменение 16

Предложение за регламент

Член 2 - параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. „енергийна инфраструктура“ („energy infrastructure“) означава всякакви материални съоръжения, предназначени за пренос и разпределение на електроенергия и газ, за транспортиране на нефт или въглероден двуокис, или за акумулиране на електроенергия **и** съхранение на газ, които са разположени в ЕС или свързват ЕС с една или повече трети страни;

Изменение

1. „енергийна инфраструктура“ („energy infrastructure“) означава всякакви материални съоръжения, предназначени за пренос и разпределение на електроенергия и газ, за транспортиране на нефт или въглероден двуокис, или за акумулиране на електроенергия **или** съхранение на газ, **или съоръжения за приемане, съхранение и регазификация или понижаване на налягането на втечнен природен газ (ВПГ)**, които са разположени в ЕС или свързват ЕС с една или повече трети страни;

Обосновка

Енергийната инфраструктура за газ включва ВПГ терминали; с цел

последователност с категориите в Приложение II, член I определението следва да бъде адаптирано, за да бъде взето това предвид.

Изменение 17

Предложение за регламент Член 2 – параграф 5 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

5а. „анализ на разходите и ползите за цялата енергийна система“ означава оценка, проведена на общо равнище в рамките на Съюза, като основа за избора на проекти от общ интерес съобразно целите на десетгодишния план за развитие на мрежата (TYNDP), както е определено в член 8 от Регламент (ЕО) № 715/2009.

Обосновка

Регламентът се отнася до различни анализи на разходите и ползите (АРП), анализи и оценки. Има нужда от пояснение и изглежда, че е необходимо определение. АРП следва да бъде направен на общо равнище, а не проект по проект.

Газовите инфраструктурни проекти се основават на стабилни ангажименти, т.е. на участниците на пазара, като резултат от пазарни проучвания или от националните регулаторни органи. За тези проекти, които вече се основават на стабилни ангажименти, анализ на разходите и приходите за индивидуални проекти до голяма степен би представлявал дублиране на работата.

Изменение 18

Предложение за регламент Член 3 - параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1. Комисията следва да състави списък на проекти от общ интерес в ЕС. Списъкът следва да бъде преразглеждан и при необходимост актуализиран на всеки две години. Първият списък следва да бъде приет не по-късно от 31 юли 2013 година.

заличава се

Обосновка

Премества се в края на члена, за да може членът да съответства на действителния график на вземането на решения.

Изменение 19

Предложение за регламент Член 3 - параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. За целите на определянето на проекти от общ интерес, Комисията следва да създаде по една Регионална група (наричана тук „Група“), съгласно определението в раздел 1 на Приложение III, на базата на всеки приоритетен коридор и тематична област и техния съответен географски обхват, както е определено в Приложение I.

Изменение

2. За целите на определянето на проекти от общ интерес, Комисията следва да създаде по една Регионална група (наричана тук „Група“), съгласно определението в раздел 1 на Приложение III, на базата на всеки приоритетен коридор и тематична област и техния съответен географски обхват, както е определено в Приложение I. ***Всяка Група ще извършва своята работа въз основа на предварително договорен мандат.***

Изменение 20

Предложение за регламент Член 3 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2а. Ако преди влизането в сила на настоящия регламент вече съществуващи групи или други органи работят по подбора на проекти от съществено значение за енергийните системи на Съюза, всяка посочена в параграф 2 Група взема под внимание вече извършената работа в тези групи или органи. Когато вече действащите групи или други органи предварително са договорили проекти или списъци на проекти от значителна важност за Съюза, информацията относно тези проекти или списъци се предава на

всяка Група, посочени в параграф 2, и формира основата на процеса за избор на проекти от общ интерес.

Разпоредбите на член 2, параграф 5, буква а) не накърняват правата на организаторите на проекти да подават заявления за избиране като проект от общ интерес до членовете на съответната Група.

Изменение 21

Предложение за регламент Член 3 - параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Всяка група следва да съставя свой проектосписък на проекти от общ интерес съгласно процеса, формулиран в раздел 2 на Приложение III, в зависимост от приноса на всеки от тези проекти за реализация на приоритетните коридори и тематични области на енергийната инфраструктура, посочени в Приложение I и съгласно съответствието на тези проекти с критериите, посочени в член 4. За всяко отделно предложение за проект е необходимо **одобрението** на държавата членка (държавите членки), с чиято територия е свързан проектът.

Изменение

3. Всяка група следва да съставя свой проектосписък на проекти от общ интерес съгласно процеса, формулиран в раздел 2 на Приложение III, в зависимост от приноса на всеки от тези проекти за реализация на приоритетните коридори и тематични области на енергийната инфраструктура, посочени в Приложение I и съгласно съответствието на тези проекти с критериите, посочени в член 4. За всяко отделно предложение за проект е необходимо **временно одобрение** на държавата членка (държавите членки), с чиято територия е свързан проектът, **преди той да бъде включен в окончателния проектосписък, който се представя съгласно параграф 4.**

Изменение 22

Предложение за регламент Член 3 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

За. Когато отделно предложение за проект не получи временното

одобрение на една от държавите членки, въпросната държава членка представя на Групата писмено обяснение на своето възражение. След като даде възможност на организаторите на проекта да разгледат предмета на възражението, Групата може, с единодушие минус един глас, да включи проекта в проектосписъка, като отбележи възражението.

Изменение 23

Предложение за регламент Член 3 - параграф 5

Текст, предложен от Комисията

5. За електроенергийните и газовите проекти, попадащи в категориите съгласно точка 1 и точка 2 от Приложение II, Агенцията следва да представи на Комисията, не по-късно от **два месеца** след датата на получаване на проектосписъците на проекти от общ интерес по първата алинея на параграф 4, становище относно проектосписъците на проекти от общ интерес, в което по-специално да е разгледано последователното прилагане от страна на Групите на критериите, формулирани в член 6, както и резултатите от анализа, проведен от европейските мрежи на операторите на преносни системи (ENTSOs) съответно за електроенергия и газ **в съответствие с точка 2.6 от Приложение III.**

Изменение

5. За електроенергийните и газовите проекти, попадащи в категориите съгласно точка 1 и точка 2 от Приложение II, Агенцията следва да представи на Комисията, не по-късно от **четири месеца** след датата на получаване на проектосписъците на проекти от общ интерес по първата алинея на параграф 4, становище относно проектосписъците на проекти от общ интерес, в което по-специално да е разгледано последователното прилагане от страна на Групите на критериите, формулирани в член 4, както и резултатите от анализа, проведен от европейските мрежи на операторите на преносни системи (ENTSOs) съответно за електроенергия и газ **съгласно десетгодишните планове за развитие на мрежите.**

Изменение 24

Предложение за регламент Член 3 – параграф 6 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ба. Въз основа на регионалните списъци, приети от Групата, Комисията съставя списък на проекти от общ интерес за целия Съюз. Списъкът се преразглежда и при необходимост се актуализира на всеки две години. Първият списък се приема не по-късно от 31 юли 2013 година.

(Вж. изменение 1)

Обосновка

Премества се от параграф 1 поради причини, свързани с графика.

Изменение 25

Предложение за регламент Член 3 - параграф 7

Текст, предложен от Комисията

Изменение

7. След като Комисията вземе решение **по параграф 1 за приемането на проекти** от общ интерес, **те** се превръщат в съставна част на съответните регионални инвестиционни планове съгласно член 12 от Регламент (ЕО) № 714/2009 и Регламент (ЕО) № 715/2009, както и на съответните национални десетгодишни планове за развитие на енергийните мрежи съгласно член 22 от Директива 72/2009/ЕО и Директива 73/2009/ЕО, а също и на други съответни национални планове за инфраструктура, според целесъобразността. На тези проекти следва да бъде даден най-високият възможен приоритет в рамките на тези планове.

7. След като Комисията вземе решение, **проектите** от общ интерес се превръщат в съставна част на съответните регионални инвестиционни планове съгласно член 12 от Регламент (ЕО) № 714/2009 и Регламент (ЕО) № 715/2009, както и на съответните национални десетгодишни планове за развитие на енергийните мрежи съгласно член 22 от Директива 72/2009/ЕО и Директива 73/2009/ЕО, а също и на други съответни национални планове за инфраструктура, според целесъобразността. На тези проекти следва да бъде даден най-високият възможен приоритет в рамките на тези планове.

(Вж. преместването на параграф 1 след параграф 6)

Изменение 26

Предложение за регламент

Член 4 – параграф 1 – буква б)

Текст, предложен от Комисията

б) *проектът* трябва да *притежава икономическа, социална и екологична жизнеспособност*; и

Изменение

б) *потенциалните ползи от проекта, оценени съгласно съответните специфични критерии в параграф 2,* трябва да *надвишават разходите за него*; и

Изменение 27

Предложение за регламент

Член 4 – параграф 2 – буква а) – тире 2

Текст, предложен от Комисията

– устойчиво развитие, постигано *inter alia* чрез пренос на електроенергия, генерирана от възобновяеми източници, до големи центрове на потребление и обекти за акумулиране на енергия;

Изменение

– устойчиво развитие, постигано, *наред с другото*, чрез пренос на електроенергия, генерирана от възобновяеми източници, до големи центрове на потребление и обекти за акумулиране на енергия;

Изменение 28

Предложение за регламент

Член 4 – параграф 2 – буква а) – тире 3

Текст, предложен от Комисията

– оперативна съвместимост и сигурност в работата на системата;

Изменение

– *сигурност на доставките, наред с другото, чрез* оперативна съвместимост и сигурност *и надеждност* в работата на системата;

Изменение 29

Предложение за регламент

Член 4 – параграф 2 – буква а) – тире 3 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

– свързване на планираните електрогенериращи блокове към електроенергийната мрежа, включително възобновяема енергия, като се позволява освобождаване на електроенергия;

Обосновка

ЕС е изправен пред голямо предизвикателство при замяната на старите неефикасни и неблагоприятни за околната среда централи, т.е. работещи с изкопаеми горива. Нови централи ще се изградят из целия ЕС, както и в области, където мрежата е неразвита или се нуждае от обновяване. Поради тази причина настоящият регламент следва да създаде стимули за инвестиции в нови централи чрез насърчаването на необходимото развитие на мрежата, за да могат новите станции да се свържат към мрежата.

Изменение 30

Предложение за регламент

Член 4 - параграф 2 - буква б) - тире 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

– сигурност на доставките, постигана *inter alia* чрез диверсификация на източниците, доставящите партньори и маршрутите;

– сигурност на доставките, постигана, **наред с другото**, чрез диверсификация на източниците, доставящите партньори и маршрутите;

Изменение 31

Предложение за регламент

Член 4 - параграф 2 - буква б) - тире 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

– конкуренция, постигана *inter alia* чрез диверсификация на източниците, доставящите партньори и маршрутите;

– конкуренция, постигана, **наред с другото**, чрез диверсификация на източниците, доставящите партньори и

маршрутите;

Изменение 32

Предложение за регламент

Член 4 – параграф 2 – буква г) – тире 1

Текст, предложен от Комисията

– сигурност на доставките, чрез **намаляване на зависимостта от единствен източник или маршрут на доставка;**

Изменение

– сигурност на доставките, **наред с другото**, чрез **диверсификация на източниците, доставящите партньори и маршрутите;**

Обосновка

Не е ясно защо критериите за сигурност на доставките са различни за секторите на нефта и газа;

Изменение 33

Предложение за регламент

Член 4 - параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. **При класирането на** проекти, допринасящи за реализацията на **един и същ приоритет**, следва да се обръща надлежно внимание **също** на въпроса доколко всеки от предложените проекти е спешно необходим за постигане на целите по енергийната политика съответно за интеграция на пазара и конкуренция, устойчиво развитие и сигурност на енергийните доставки, **за броя на обхванатите от всеки проект страни и за това доколко проектът допълва другите предложени проекти. За проектите, попадащи в категорията по точка 1, буква д) от Приложение II, следва са се обръща надлежно внимание и на броя на потребителите, обхванати от проекта, тяхното годишно енергопотребление и дела на**

Изменение

4. **Всяка Група класира** проекти, допринасящи за реализацията на **едни и същи приоритетни коридори и тематични области. Всяка Група определя в своите изисквания метод за класиране и относителната тежест на критериите, посочени във втората алинея и в параграф 2; класирането следователно може да доведе до общо групиране на проекти.**

енергията, генерирана на база на ресурси, електроенергията от които не подлежи на диспечерско управление и които се намират в района на тези потребители.

В този контекст, и при гарантиране на равни възможности за проекти, включващи периферни държави членки, следва да се обръща надлежно внимание на:

а) въпроса доколко всеки от предложените проекти е спешно необходим за постигане на целите енергийната политика на Съюза съответно за интеграция на пазара и конкуренция, устойчиво развитие и сигурност на енергийните доставки;

б) броя на обхванатите от всеки проект страни и

в) това доколко проектът допълва другите предложени проекти.

За проектите „интелигентни мрежи, попадащи в категорията по точка 1, буква д) от Приложение II, класирането се прави за тези проекти, които обхващат същите две държави членки и следва да се обръща надлежно внимание и на броя на потребителите, обхванати от проекта, тяхното годишно енергопотребление и дела на енергията, генерирана на база на ресурси, електроенергията от които не подлежи на диспечерско управление и които се намират в района на тези потребители.

Изменение 34

Предложение за регламент Член 5 - параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Агенцията и Групите следва да провеждат мониторинг върху

AD\903475BG.doc

Изменение

2. Агенцията и Групите следва да провеждат мониторинг върху

21/53

PE486.214v02-00

постигнатия напредък при реализацията на проектите от общ интерес. Групите могат да изискват допълнителна информация, предоставяна съгласно параграфи 3, 4 и 5, да верифицират на място подадената информация и да свикват срещи със съответните страни. Също така, Групите могат да искат от Агенцията да предприема мерки за улесняване на реализацията на проектите от общ интерес.

постигнатия напредък при реализацията на проектите от общ интерес. Групите могат да изискват допълнителна информация, предоставяна съгласно параграфи 3, 4 и 5, да верифицират на място подадената информация и да свикват срещи със съответните страни. Също така, Групите могат да искат от Агенцията да предприема мерки за улесняване на реализацията на проектите от общ интерес. ***Тези мерки следва да се предприемат в тясно сътрудничество със съответните национални регулаторни органи и операторите на преносни системи.***

Изменение 35

Предложение за регламент

Член 5 – параграф 3 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

3. До 31 март от всяка година след годината, в която съответният проект е избран за проект от общ интерес съгласно член 4, организаторите на проекти следва да подават годишен доклад както следва: за всеки проект, попадащ в категориите по точка 1 и точка 2 от Приложение II — на Агенцията, а за всеки проект, попадащ в категориите по точка 3 и точка 4 от Приложение II — на съответната Група. В този доклад следва да бъде дадена подробна информация относно:

Изменение

3. До 31 март от всяка година след годината, в която съответният проект е избран за проект от общ интерес съгласно член 4, организаторите на проекти следва да подават годишен доклад както следва: за всеки проект, попадащ в категориите по точка 1 и точка 2 от Приложение II — на Агенцията, а за всеки проект, попадащ в категориите по точка 3 и точка 4 от Приложение II — на съответната Група. ***Докладът също така се представя на съответните компетентни органи, посочени в член 9.*** В този доклад следва да бъде дадена подробна информация относно:

Обосновка

Тази информация следва също така да стигне и до компетентните органи, тъй като те имат за задача да осъществяват предоставянето на разрешения за тези проекти, а не Групите или Агенцията за сътрудничество между регулаторите на енергия.

Изменение 36

Предложение за регламент Член 5 – параграф 3 – алинея 1 а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Агенцията или съответната Група може да поиска докладът да се изготви или преразгледа от независим външен експерт преди представянето му.

Изменение 37

Предложение за регламент Член 5 - параграф 4

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4. В рамките на три месеца след получаването на годишните доклади, Агенцията следва да подаде в Групите консолидиран доклад за проектите от общ интерес, попадащи в категориите по точка 1 и точка 2 от Приложение II, в който да е направена оценка на постигнатия напредък и — ако това е необходимо — да има предложени мерки за преодоляване на закъсненията и срещнатите трудности. Оценката следва също така да обхваща, в съответствие с разпоредбите в член 6, параграф 8 и параграф 9 от Регламент (ЕО) № 713/2009, последователното прилагане на плановете за развитие на енергийните мрежи в ЕС по отношение на приоритетните коридори и тематични области на енергийната инфраструктура, посочени в Приложение I.

4. В рамките на три месеца след получаването на годишните доклади, Агенцията следва да подаде в Групите консолидиран доклад за проектите от общ интерес, попадащи в категориите по точка 1 и точка 2 от Приложение II, в който да е направена оценка на постигнатия напредък и — ако това е необходимо — да има предложени мерки за преодоляване на закъсненията и срещнатите трудности. ***Тези мерки могат да включват санкции за всяко излишно забавяне, предизвикано от организаторите на проекти.*** Оценката следва също така да обхваща, в съответствие с разпоредбите в член 6, параграф 8 и параграф 9 от Регламент (ЕО) № 713/2009, последователното прилагане на плановете за развитие на енергийните мрежи в ЕС по отношение на приоритетните коридори и тематични области на енергийната инфраструктура, посочени в Приложение I.

Обосновка

Следва да бъде възможно и санкционирането на организатори за предизвикани от тях закъснения.

Изменение 38

Предложение за регламент Член 5 – параграф 6 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

б. Ако пускането в експлоатация на проект от общ интерес закъснее с **повече от две години** спрямо плана за изпълнение **без достатъчни основания**:

Изменение

б. Ако **изграждането и** пускането в експлоатация на проект от общ интерес закъснее спрямо плана за изпълнение, **освен ако закъснението не е поради наложителни причини извън контрола на организатора на проекта**:

(Вж. измененията на тиретата; Всички изменения на настоящия параграф следва да се гласуват ан блок)

Обосновка

Текстът е взет от позицията на Съвета. Изменението е необходимо за изясняване на процедурата за възлагане на обществени поръчки в случай на забавяне на проекта. Първоначалният текст не посочва как Комисията ще изпълнява тази процедура. Освен това, компетентният орган, а не Комисията, има познанията и възможността за намиране на нов организатор.

Изменение 39

Предложение за регламент Член 5 – параграф 6 – буква а)

Текст, предложен от Комисията

а) **Организаторът на този проект следва да приеме инвестиции за реализация на проекта от един или няколко други оператори или инвеститори. Системният оператор, в чийто район се намира инвестиционният проект, следва да осигури на изпълняващия проекта оператор (оператори) или**

Изменение

а) **Доколкото мерките, посочени в член 22, параграф 7, букви а), б) или в) от Директива 2009/72/ЕО и Директива 2009/73/ЕО, са приложими съгласно съответните национални закони, националните регулаторни органи гарантират осъществяването на инвестицията.**

инвеститор (инвеститори) цялата необходима информация за реализация на инвестиционния проект, да свърже новите съоръжения към преносната мрежа и изобищо да положи всички усилия за улесняване на реализацията на инвестиционния проект и за постигането на сигурна, надеждна и ефикасна експлоатация и поддръжка на проекта от общ интерес.

(Вж. измененията на уводната част на параграфа; Всички изменения на настоящия параграф следва да се гласуват ан блок)

Изменение 40

Предложение за регламент

Член 5 – параграф 6 – буква б)

Текст, предложен от Комисията

б) Комисията може да отправи покана за предложения, открита за участие на всеки един организатор на проекти, за реализация на проекта в съответствие с договорен времеви график.

Изменение

б) Ако мерките на националните регулаторни органи съгласно параграф 6, буква а) не са достатъчни, за да гарантират осъществяването на инвестицията, или не са приложими, организаторът на този проект избира трета страна, която да финансира или изгради проекта. Организаторът на проекти извършва това преди закъснението по отношение на датата за пускане в експлоатация в плана за изпълнение да надхвърли две години.

(Вж. измененията на уводната част на параграфа; Всички изменения на настоящия параграф следва да се гласуват ан блок)

Изменение 41

Предложение за регламент

Член 5 – параграф 6 – буква б а) (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ба) Ако не е избрана трета страна в съответствие с буква б), националният регулаторен орган или държавата членка посочва, в рамките на два месеца, трета страна, която да финансира или изгради проекта, и организаторът на проекти я приема.

(Вж. изменението на уводната част на параграфа. Всички изменения на настоящия параграф следва да се гласуват ан блок)

Изменение 42

Предложение за регламент

Член 5 - параграф 6 – буква б б) (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

бб) Ако закъснението по отношение на датата за пускане в експлоатация в плана за изпълнение превиши две години и два месеца, съответният компетентен орган, посочен в член 9, може да отправи покана за представяне на предложения, отворена за всеки организатор на проекти, за изграждане на проект в съответствие с приетия график. Дава се приоритет на организаторите на проекти и на инвеститорите от държавите членки от Регионалната група, където е разработен съответният проект. Националните регулаторни органи могат да приемат, при необходимост и при условие че Комисията даде одобрението си, допълнителни стимули към приетите съгласно член 14 в рамките на поканата за представяне на предложения.

(Вж. изменението на уводната част на параграфа. Всички изменения на настоящия параграф следва да се гласуват ан блок)

Изменение 43

Предложение за регламент

Член 5 – параграф 6 – буква б в) (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

бв) Когато се прилагат букви ба) или бб), системният оператор, в чийто район се намира инвестиционният проект, осигурява на изпълняващия проекта оператор (оператори) или инвеститор (инвеститори) или трета страна цялата необходима информация за реализация на инвестиционния проект, свързва новите активи към преносната мрежа и по принцип полага всички усилия за улесняване на реализацията на инвестиционния проект и за постигането на сигурна, надеждна и ефикасна експлоатация и поддръжка на проекта от общ интерес;

(Вж. изменението на уводната част на параграфа. Всички изменения на настоящия параграф следва да се гласуват ан блок)

Изменение 44

Предложение за регламент

Член 5 – параграф 7 – алинея 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Даден проект от общ интерес може да отпадне от списъка на проекти от общ интерес в ЕС в съответствие с процедурата, посочена във второто изречение на член 3, **параграф 1**, при следните обстоятелства:

Даден проект от общ интерес може да отпадне от списъка на проекти от общ интерес в ЕС в съответствие с процедурата, посочена във второто изречение на член 3, **параграф 6а**, при следните обстоятелства:

(Вж. изменение [n+X], с което се премества първият параграф от член 3)

Изменение 45

Предложение за регламент
Член 5 – параграф 7 – алинея 1 – буква а)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

а) Ако обхващащият цялата енергийна система анализ на разходите и ползите, направен от европейските мрежи на операторите на преносни системи (ENTSOs) в съответствие с точка б от Приложение III, не показва положителен резултат за проекта;

заличава се

Изменение 46

Предложение за регламент
Член 5 – параграф 7 – алинея 1 – буква б)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

б) Ако проектът престане да бъде включен в десетгодишния план за развитие на енергийните мрежи;

заличава се

Обосновка

Включването в десетгодишния план за развитие на мрежата не следва да бъде условие за даден проект да бъде квалифициран като проект „от общ интерес“. Основата за подбор на ПОИ следва да бъде дали проектите спазват всички необходими критерии от настоящия регламент и показват достатъчно големи социално-икономически ползи в контекста на ЕС като цяло, а не дали те са част от плана на Европейската мрежа на операторите на преносни системи за електроенергия.

Изменение 47

Предложение за регламент
Член 5 – параграф 7 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Отпадналите от европейския списък проекти губят всички права и задължения, произтичащи от настоящия Регламент за проектите от общ интерес.

Отпадналите от европейския списък проекти губят всички права и задължения, произтичащи от настоящия Регламент за проектите от общ интерес.

Посоченото в настоящия член не оказва въздействие върху което и да е финансиране, заплатено от ЕС за проекта преди решението за неговото отпадане от списъка.

Посоченото в настоящия член не оказва въздействие върху което и да е финансиране, заплатено от ЕС за проекта преди решението за неговото отпадане от списъка, **освен ако решението не се основава на целенасочено въвеждане в заблуждение, както се посочва в буква в) от алинея първа.**

Изменение 48

Предложение за регламент Член 6 - параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Когато даден проект от общ интерес е изправен пред значителни трудности за неговата реализация, Комисията може да назначи европейски координатор за период от максимум една година, който период може да бъде подновен два пъти.

Изменение

1. Когато даден проект от общ интерес е изправен пред значителни трудности за неговата реализация, Комисията, **в съгласие със съответните държави членки**, може да назначи европейски координатор за период от максимум една година, който период може да бъде подновен два пъти.

Изменение 49

Предложение за регламент Член 6 – параграф 2 – буква а)

Текст, предложен от Комисията

а) да способства за изпълнението на проекта (проектите), за които той или тя е назначен(а) за европейски координатор, както и за трансграничния диалог между организаторите на проекта и всички заинтересовани лица;

Изменение

а) да способства за изпълнението на проекта (проектите), за които той или тя е назначен(а) за европейски координатор, както и за трансграничния диалог между организаторите на проекта и всички заинтересовани лица, **което включва по-специално регионалните, местните и автономните органи;**

Изменение 50

Предложение за регламент
Член 6 – параграф 2 – буква б а) (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ба) да съветва организаторите на проекти относно финансовия пакет за проекта;

Изменение 51

Предложение за регламент
Член 8 - параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. Приемането на списък на проектите от общ интерес в ЕС следва да е определящо за обществения интерес и необходимост от тези проекти в обхванатите държави членки и следва да бъде признато като такова от всички заинтересовани страни.

2. Приемането на списък на проектите от общ интерес в ЕС следва да е определящо за обществения интерес и необходимост от тези проекти в обхванатите държави членки и следва да бъде признато като такова от всички заинтересовани страни, **което по-специално включва регионалните и местните органи, които представляват гражданите, засегнати от тези мерки.**

Изменение 52

Предложение за регламент
Член 8 – параграф 4 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

В рамките на три месеца от влизането в сила на настоящия Регламент, Комисията следва да публикува указания, които да послужат на държавите членки за определяне на адекватни мерки и за осигуряване на съгласуваност в прилагането по отношение на проектите от общ интерес на изискваните по законодателството на ЕС процедури за оценка на

В рамките на три месеца от влизането в сила на настоящия Регламент, Комисията следва да публикува указания, които да послужат на държавите членки за определяне **и въвеждане** на адекватни мерки и за осигуряване на съгласуваност в прилагането по отношение на проектите от общ интерес на изискваните по законодателството на ЕС процедури за оценка на въздействието върху околната

въздействието върху околната среда.

среда, *като следи за тяхното прилагане.*

Изменение 53

Предложение за регламент Член 9 - параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. Държавите членки следва да се стремят да постигат третиране по възможно най-ефективен начин на обжалванията, оспорващи по същество или от процедурна гледна точка законосъобразността на дадено цялостно решение.

Изменение

4. Държавите членки следва да се стремят да постигат третиране по възможно най-ефективен начин **и даване на приоритет в административните или съдебните системи на** обжалванията, оспорващи по същество или от процедурна гледна точка законосъобразността на дадено цялостно решение.

Изменение 54

Предложение за регламент Член 10 - параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Организаторът на проекти следва, в рамките на три месеца от началото на процеса по издаване на разрешение съгласно член 11, параграф 1, буква а), да разработи и представи на компетентния орган концепция за участието на обществеността. Компетентният орган следва в срок от един месец или да поиска изменения, или да одобри концепцията за участие на обществеността. Концепцията следва като минимум да включва информацията, посочена в точка 3 от Приложение VI.

Изменение

3. Организаторът на проекти следва, в рамките на три месеца от началото на процеса по издаване на разрешение съгласно член 11, параграф 1, буква а), да разработи и представи на компетентния орган концепция за участието на обществеността. Компетентният орган следва в срок от един месец или да поиска изменения, или да одобри концепцията за участие на обществеността. Концепцията следва като минимум да включва информацията, посочена в точка 3 от Приложение VI. **Организаторът на проекти информира за всички съществени промени на одобрена концепция компетентния орган, който може да поиска изменения.**

Изменение 55

Предложение за регламент Член 10 – параграф 7 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Организаторите на проекта следва, също така, да публикуват съответна информация и в други подходящи информационни средства, до които обществеността има достъп.

Изменение

Организаторите на проекта следва, също така, да публикуват съответна информация и в други подходящи информационни средства, до които обществеността има достъп. ***Това включва, при условие че се спазва законодателството на съответната държава членка, публикуване в най-големите, от гледна точка на разпространение, вестници в регионите и градовете на информацията относно възможните маршрути на проекта, в съответствие с точка 4, буква а) от Приложение VI.***

Изменение 56

Предложение за регламент Член 11 – параграф 3 – алинея 1 – буква б)

Текст, предложен от Комисията

б) ***органи***, заинтересованите лица и обществеността, които е вероятно да имат отношение към проекта;

Изменение

б) ***съответните национални и регионални органи***, заинтересованите лица и обществеността, които е вероятно да имат отношение към проекта;

Изменение 57

Предложение за регламент Член 11 - параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. Организаторът на проекта следва да осигури пълнота и адекватно качество

Изменение

4. Организаторът на проекта следва да осигури пълнота и адекватно качество

на документацията по заявката и да поиска становището на компетентния орган възможно най-рано по време на процедурата преди подаването на заявка. Организаторът на проекта следва да сътрудничи на компетентния орган във връзка със спазването на сроковете и на подробния график, дефиниран в параграф 3.

на документацията по заявката и да поиска становището на компетентния орган възможно най-рано по време на процедурата преди подаването на заявка. Организаторът на проекта следва **изцяло** да сътрудничи на компетентния орган във връзка със спазването на сроковете и на подробния график, дефиниран в параграф 3.

Изменение 58

Предложение за регламент Член 12 - параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. В рамките на един месец от влизането в сила на настоящия Регламент, Европейската мрежа на операторите на електропреносни системи (ENTSO for Electricity) и Европейската мрежа на операторите на газопреносни системи (ENTSO for Gas) следва да подадат в Агенцията и Комисията своята съответна методика за хармонизиран и обхващащ цялата енергийна система анализ (включително с моделиране на мрежите и пазара) на разходите и ползите в рамките на ЕС от проектите от общ интерес, попадащи в категориите, посочени в Приложение II, точка 1, буква а) до буква г) и Приложение II. Методиката следва да бъде разработена в съответствие с принципите, формулирани в Приложение V.

Изменение

1. В рамките на един месец от влизането в сила на настоящия Регламент, Европейската мрежа на операторите на електропреносни системи (ENTSO for Electricity) и Европейската мрежа на операторите на газопреносни системи (ENTSO for Gas) следва да подадат в Агенцията и Комисията своята съответна методика за хармонизиран и обхващащ цялата енергийна система анализ (включително с моделиране на мрежите и пазара) на разходите и ползите в рамките на ЕС от проектите от общ интерес, попадащи в категориите, посочени в Приложение II, точка 1, буква а) до буква г) и Приложение II. Методиката следва да бъде разработена в съответствие с принципите, формулирани в Приложение V, **и да включва, по-специално, консултациите със съответните регионални органи, други инфраструктурни оператори и съответните организации, които ги представляват.**

Изменение 59

Предложение за регламент
Член 13 – параграф 4 – алинея 1 а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

След приемането на първите десетгодишни планове за развитие на енергийните мрежи, основаващи се на методологията съгласно член 12, параграф 7, буква а), се включва актуализирана версия на резултатите от анализа на разходите и ползите на ENTSO, базираща се на всички промени в положението след публикуването му. Организаторът (организаторите) може (могат) също така да включат забележките си в резултатите от анализа на разходите и ползите на или допълнителни данни, които анализът на ENTSO не обхваща.

Изменение 60

Предложение за регламент
Член 14 - параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1. В случаите, при които даден организатор на проект поема по-големи рискове при разработването, изграждането, експлоатацията или ремонтната дейност в рамките на проект от общ интерес, попадащ в категориите по точка 1 и точка 2 от Приложение II (с изключение на проектите за помпено-акумулиращи водноелектрически централи), в сравнение с нормално поеманите рискове при подобни инфраструктурни проекти, и ако тези рискове не са обхванати от освобождаване от разпоредби съгласно посоченото в член 36 от Директива 2009/73/ЕО или член 17 от Регламент (ЕО) № 714/2009, националните регулаторни органи

1. В случаите, при които даден организатор на проект поема по-големи рискове при разработването, изграждането, експлоатацията или ремонтната дейност в рамките на проект от общ интерес, попадащ в категориите по точка 1 и точка 2 от Приложение II (с изключение на проектите за помпено-акумулиращи водноелектрически централи), в сравнение с нормално поеманите рискове при подобни инфраструктурни проекти, и ако тези рискове не са обхванати от освобождаване от разпоредби съгласно посоченото в член 36 от Директива 2009/73/ЕО или член 17 от Регламент (ЕО) № 714/2009, ***и вземайки предвид очакваните бъдещи разходи***

следва да осигуряват предоставяне на подходящи стимули за такъв проект при прилагането на член 37, параграф 8 от Директива 2009/72/ЕО, член 41, параграф 8 от Директива 2009/73/ЕО, член 14 от Регламент (ЕО) № 714/2009 и член 13 от Регламент (ЕО) № 715/2009.

за потребителите на енергия, националните регулаторни органи следва да осигуряват предоставяне на подходящи стимули за такъв проект при прилагането на член 37, параграф 8 от Директива 2009/72/ЕО, член 41, параграф 8 от Директива 2009/73/ЕО, член 14 от Регламент (ЕО) № 714/2009 и член 13 от Регламент (ЕО) № 715/2009.

Изменение 61

Предложение за регламент Член 14 – параграф 3 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

3. Предоставяните с решението стимули следва да са съобразени със специфичната природа на поетия риск и да включват:

Изменение

3. Предоставяните с решението стимули следва да са съобразени със специфичната природа на поетия риск и да включват, **наред с другото:**

Изменение 62

Предложение за регламент Член 14 – параграф 3 – буква г)

Текст, предложен от Комисията

г) всякаква друга мярка, която бъде сметена за необходима и уместна.

Изменение

г) всякаква друга мярка, която бъде сметена за необходима и уместна, **включително смекчаването на риска от по-високи експлоатационни разходи на реализираните проекти за енергийна инфраструктура.**

Обосновка

С оглед улесняването на инвестиционния процес за частните предприемачи, ангажирани в развитието на енергийни инфраструктурни проекти, списъкът на наличните стимули не бива да бъде ограничаван до изброените в член 14, параграф 3, а следва да включва също и риска от очаквани по-високи разходи след реализирането на инфраструктурните проекти.

Изменение 63

Предложение за регламент
Член 14 - параграф 5

Текст, предложен от Комисията

5. В срок до 31 юли 2013 г. всеки национален регулаторен орган следва да публикува своята методика и критериите, използвани за оценка на инвестициите в проекти за пренос на електроенергия и газ, както и на поеманите във връзка с тях увеличени рискове.

Изменение

5. В срок до 31 юли 2013 г. всеки национален регулаторен орган, **който взима решение за предоставяне на допълнителни стимули**, следва да публикува своята методика и критериите, използвани за оценка на инвестициите в проекти за пренос на електроенергия и газ, както и на поеманите във връзка с тях увеличени рискове.

Изменение 64

Предложение за регламент
Член 15 - параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Проектите от общ интерес, **попадащи в категориите по точка 1, точка 2 и точка 4 от Приложение II**, отговарят на изискванията за финансова подкрепа от ЕС под формата на безвъзмездна помощ за проучвания и на финансови инструменти съгласно разпоредбите на [Регламента на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Механизма за свързване на Европа].

Изменение

1. Проектите от общ интерес отговарят на изискванията за финансова подкрепа от ЕС под формата на безвъзмездна помощ за проучвания и на финансови инструменти съгласно разпоредбите на [Регламента на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Механизма за свързване на Европа].

Изменение 65

Предложение за регламент
Член 15 – параграф 2 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

2. Проектите от общ интерес, попадащи в категориите по точка 1, буква а) до буква г) и **точка 2 от** Приложение II (с изключение на проектите за помпено-акумулиращи водноелектрически

Изменение

2. Проектите от общ интерес, попадащи в категориите по точка 1, буква а) до буква г) и **точки 2 и 3 от** Приложение II (с изключение на проектите за помпено-акумулиращи водноелектрически

централи), отговарят на изискванията за финансова подкрепа от ЕС под формата на безвъзмездна помощ за строително-монтажни работи съгласно разпоредбите на [Регламента на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Механизма за свързване на Европа], при условие че се изпълняват по процедурата съгласно член 5, параграф 6, буква б), или че съответстват на следните критерии:

централи), отговарят на изискванията за финансова подкрепа от ЕС под формата на безвъзмездна помощ за строително-монтажни работи съгласно разпоредбите на [Регламента на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Механизма за свързване на Европа], при условие че се изпълняват по процедурата съгласно член 5, параграф 6, буква б), или че съответстват на следните критерии:

Обосновка

Не е логично нефтопроводите да се изключват от финансовата подкрепа.

Изменение 66

Предложение за регламент Член 15 – параграф 2 – буква а)

Текст, предложен от Комисията

а) Анализът на разходите и ползите на конкретния проект съгласно член 13, параграф 4, буква а) показва наличието на съществени странични ползи (positive externalities) във връзка със сигурността на енергийните доставки, солидарността **или** новаторството; както и

Изменение

а) Анализът на разходите и ползите на конкретния проект съгласно член 13, параграф 4, буква а) показва наличието на съществени странични ползи (positive externalities) във връзка със сигурността на енергийните доставки, солидарността, новаторството, **екологичните и социалните ползи;** както и

Обосновка

Първите два критерия за проектите от общ интерес, посочени в член 15, параграф 2, вече са достатъчно комплексни, за да позволяват точен и разумен подбор. Следователно приемането на решение за трансгранично разпределение на разходите не следва да съставлява задължителен критерий.

Изменение 67

Предложение за регламент Член 15 – параграф 2 – буква б)

Текст, предложен от Комисията

б) Проектът не е стопански жизнеспособен — съгласно неговия бизнес план и други оценки, изготвени по-специално от потенциални инвеститори или кредитори. При оценката на стопанската жизнеспособност на проекта следва да се взема предвид и решението за стимулите и неговата обосновка по член 14, параграф 3; **и**

Изменение

б) Проектът не е стопански жизнеспособен — съгласно неговия бизнес план и други оценки, изготвени по-специално от потенциални инвеститори или кредитори. При оценката на стопанската жизнеспособност на проекта следва да се взема предвид и решението за стимулите и неговата обосновка по член 14, параграф 3;

Обосновка

Първите два критерия за проектите от общ интерес, посочени в член 15, параграф 2, вече са достатъчно комплексни, за да позволяват точен и разумен подбор. Следователно приемането на решение за трансгранично разпределение на разходите не следва да съставлява задължителен критерий.

Изменение 68

Предложение за регламент Член 15 – параграф 2 – буква в)

Текст, предложен от Комисията

в) За проекта има издадено решение за трансгранично разпределение на разходите съгласно член 13, или (ако е проектът е освободен от съответните разпоредби съгласно посоченото в член 36 от Директива 2009/73/ЕО или в член 17 от Регламент (ЕО) № 714/2009) становище от компетентните национални регулаторни органи и Агенцията относно стопанската жизнеспособност на проекта.

Изменение

в) **По избор**, за проекта има издадено решение за трансгранично разпределение на разходите съгласно член 13, или (ако е проектът е освободен от съответните разпоредби съгласно посоченото в член 36 от Директива 2009/73/ЕО или в член 17 от Регламент (ЕО) № 714/2009) становище от компетентните национални регулаторни органи и Агенцията относно стопанската жизнеспособност на проекта.

Обосновка

Първите два критерия за проектите от общ интерес, посочени в член 15, параграф 2, вече са достатъчно комплексни, за да позволяват точен и разумен подбор.

Следователно приемането на решение за трансгранично разпределение на разходите не следва да съставлява задължителен критерий.

Изменение 69

Предложение за регламент Член 15 - параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Проектите от общ интерес, попадащи в категориите по точка 1, буква д) и точка 4 от Приложение II отговарят също и на условията за финансова подкрепа от ЕС под формата на безвъзмездна помощ за строително-монтажни работи в съответствие с разпоредбите на [Регламента на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Механизма за свързване на Европа], ако съответните организатори на проекта могат ясно да покажат наличието на значителни странични ползи (positive externalities) от тези проекти и липсата на стопанска жизнеспособност.

Изменение

3. Проектите от общ интерес, попадащи в категориите по точка 1, буква д) и точка 4 от Приложение II отговарят също и на условията за финансова подкрепа от ЕС под формата на безвъзмездна помощ за строително-монтажни работи в съответствие с разпоредбите на [Регламента на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Механизма за свързване на Европа], ако съответните организатори на проекта могат ясно да покажат наличието на значителни странични ползи (positive externalities) от тези проекти и липсата на стопанска жизнеспособност **или висок експлоатационен риск.**

Изменение 70

Предложение за регламент Член 16 – параграф 1 – буква д а) (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

да) начина, по който регионалните органи се включват в изпълнението на проектите, като особено значение се придава на активното им участие във фазите на осъществяване на инвестиции в съответните региони.

Изменение 71

Предложение за регламент Член 17 – буква в а) (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ва) връзки към интернет страниците на проектите, създадени от организаторите на проектите.

Изменение 72

Предложение за регламент Член 17 – параграф 1 – буква в а) (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ва) финансовите средства, предвидени и вложени от Съюза за всеки проект от общ интерес;

Изменение 73

Предложение за регламент Член 17 – параграф 1 – буква в б) (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

вб) начина, по който регионалните органи се включват в изпълнението на проектите, като особено значение се придава на активното им участие във фазите на осъществяване на инвестиции в съответните региони;

Изменение 74

Предложение за регламент Член 17 – параграф 1 – буква в в) (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

вв) развитието на вече осъществените инвестиции и

евентуалните пречки пред проектите от общ интерес, които възпрепятстват нормалното им изпълнение в договорените с компетентните органи срокове.

Изменение 75

Предложение за регламент

Приложение 1 – част 1 – точка 3 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

(3) Връзки север-юг между електроенергийните мрежи в Централна Източна и Югоизточна Европа („NSI East Electricity“): връзки и вътрешни линии по направленията север-юг и изток-запад за доизграждане на вътрешния пазар и интегриране на електропроизводството от възобновяеми енергийни източници.

Изменение

(3) Връзки север-юг между електроенергийните мрежи в Централна Източна и Югоизточна Европа („NSI East Electricity“): връзки и вътрешни линии по направленията север-юг и изток-запад **и с трети страни** за доизграждане на вътрешния пазар и интегриране на електропроизводството от възобновяеми енергийни източници.

Изменение 76

Предложение за регламент

Приложение I – част 2 – точка 5

Текст, предложен от Комисията

(5) Връзки север-юг между газопреносните мрежи в Западна Европа („NSI West Gas“): **възможности за връзки за** транспортиране на газ от север на юг в Западна Европа за допълнителна диверсификация на пътищата за доставка и увеличаване на способността за краткосрочно подаване на газ.

Обхванати държави членки: Белгия, Германия, Ирландия, Испания, Италия, Люксембург, Малта, Нидерландия, Обединеното кралство, Португалия, Франция;

Изменение

(5) Връзки север-юг между газопреносните мрежи в Западна Европа („NSI West Gas“): **газова инфраструктура** за транспортиране на газ от север на юг в Западна Европа за допълнителна диверсификация на пътищата за доставка и увеличаване на способността за краткосрочно подаване на газ.

Обхванати държави членки: Белгия, Германия, Ирландия, Испания, Италия, Люксембург, Малта, Нидерландия, Обединеното кралство, Португалия, Франция;

Обосновка

Определението на някои газови коридори трябва да се промени с цел включване на всички видове инфраструктура (тъй като подземните хранилища и ВПГ терминалите също така попадат в обхвата на настоящия регламент) и да е неутрално. В по-общ план е от основно значение да не се изключват инвестициите, които може да бъдат необходими за увеличаване на трансграничния капацитет, например гъвкавост на системата.

Изменение 77

Предложение за регламент Приложение I – част 2 – точка 6

Текст, предложен от Комисията

(б) Връзки север-юг между газопреносните мрежи в Централна Източна и Югоизточна Европа („NSI East Gas“): **регионални газови връзки** между района на Балтийско море, Адриатическо и Егейско море и Черно море, по-специално за повишаване на диверсификацията и сигурността на доставките на газ;

Обхванати държави членки: Австрия, България, Германия, Гърция, Италия, Кипър, Полша, Румъния, Словакия, Словения, Унгария, Чешката република;

Изменение

(б) Връзки север-юг между газопреносните мрежи в Централна Източна и Югоизточна Европа („NSI East Gas“): **регионална газова инфраструктура** между района на Балтийско море, Адриатическо и Егейско море и Черно море, по-специално за повишаване на диверсификацията и сигурността на доставките на газ;

Обхванати държави членки: Австрия, България, Германия, Гърция, Италия, Кипър, Полша, Румъния, Словакия, Словения, Унгария, Чешката република;

Обосновка

Определението на някои газови коридори трябва да се промени с цел включване на всички видове инфраструктура (тъй като подземните хранилища и ВПГ терминалите също така попадат в обхвата на настоящия регламент) и да е неутрално. В по-общ план е от основно значение да не се изключват инвестициите, които може да бъдат необходими за увеличаване на трансграничния капацитет, например гъвкавост на системата.

Изменение 78

Предложение за регламент Приложение I – част 2 – точка 7

Текст, предложен от Комисията

(7) Южен газов коридор („SGC“): **транспортиране** на газ от Каспийския басейн, Централна Азия, Близкия изток и източния средиземноморски басейн до Съюза за повишаване на диверсификацията на доставките на газ.

Обхванати държави членки: Австрия, България, Германия, Гърция, Италия, Кипър, Полша, Румъния, Словакия, Словения, Унгария, Чешката република;

Изменение

(7) Южен газов коридор („SGC“): **газова инфраструктура за повишаване на диверсификацията на доставките** на газ от Каспийския басейн, Централна Азия, Близкия изток и източния средиземноморски басейн до Съюза за повишаване на диверсификацията на доставките на газ.

Обхванати държави членки: Австрия, България, Германия, Гърция, Италия, Кипър, Полша, Румъния, Словакия, Словения, Унгария, Чешката република;

Обосновка

Определението на някои газови коридори трябва да се промени с цел включване на всички видове инфраструктура (тъй като подземните хранилища и ВПГ терминалите също така попадат в обхвата на настоящия регламент) и да е неутрално. В по-общ план е от основно значение да не се изключват инвестициите, които може да бъдат необходими за увеличаване на трансграничния капацитет, например гъвкавост на системата.

Изменение 79

Предложение за регламент Приложение I – част 3 – точка 9

Текст, предложен от Комисията

(1) **Връзки за доставка** на нефт в Централна Източна Европа („OSC“): оперативна съвместимост на нефтопроводната мрежа в Централна Източна Европа за повишаване сигурността на доставките и намаляване на рисковете за околната среда.

Изменение

(1) **Коридори за диверсификация** на **доставките на** нефт в Централна Източна Европа („OSC“): оперативна съвместимост на нефтопроводната мрежа в Централна Източна Европа за повишаване сигурността на доставките и намаляване на рисковете за околната среда.

Изменение 80

Предложение за регламент Приложение III - част 1 - точка 1 - параграф 1

Текст, предложен от Комисията

За електроенергийните проекти, попадащи в категориите, определени в точка 1 от приложение II, всяка Група се състои от представители на държавите членки, националните регулаторни органи и операторите на преносни системи, в изпълнение на тяхното задължение да си сътрудничат на регионално равнище в съответствие с член 6 от Директива 2009/72/ЕО и член 12 от Регламент (ЕО) № 714/2009, и организаторите на проекти, имащи отношение към всеки от съответните приоритети, определени в приложение I, както и Комисията, Агенцията и ENTSO за електроенергия.

Изменение

За електроенергийните проекти, попадащи в категориите, определени в точка 1 от приложение II, всяка Група се състои от представители на **компетентните органи на** държавите членки, националните регулаторни органи, **съответните местни, регионални и автономни органи от всички заинтересовани държави членки**, операторите на преносни системи, в изпълнение на тяхното задължение да си сътрудничат на регионално равнище в съответствие с член 6 от Директива 2009/72/ЕО и член 12 от Регламент (ЕО) № 714/2009, и организаторите на проекти, имащи отношение към всеки от съответните приоритети, определени в приложение I, както и Комисията, Агенцията и ENTSO за електроенергия.

Изменение 81

Предложение за регламент Приложение III - част 1 - точка 1 - параграф 2

Текст, предложен от Комисията

За проектите в газовия сектор, попадащи в категориите, определени в точка 2 от приложение II, всяка Група се състои от представители на държавите членки, националните регулаторни органи и операторите на преносни системи, в изпълнение на тяхното задължение да си сътрудничат на регионално равнище в съответствие с член 7 от Директива 2009/73/ЕО и член 12 от Регламент (ЕО) № 715/2009, и организаторите на проекти, имащи

Изменение

(1) За проектите в газовия сектор, попадащи в категориите, определени в точка 2 от приложение II, всяка Група се състои от представители на държавите членки, националните регулаторни органи, **съответните местни, регионални или автономни органи от всички заинтересовани държави членки**, и операторите на преносни системи, в изпълнение на тяхното задължение да си сътрудничат на регионално равнище в съответствие с

отношение към всеки от съответните приоритети, определени в приложение I, както и Комисията, Агенцията и ENTSO за газ.

член 7 от Директива 2009/73/ЕО и член 12 от Регламент (ЕО) № 715/2009, **всички заинтересовани инфраструктурни оператори и съответните организации, които ги представляват, както и** организаторите на проекти, имащи отношение към всеки от съответните приоритети, определени в приложение I, както и Комисията, Агенцията и ENTSO за газ.

Обосновка

Предложеният регламент следва да признава ролята, която ВПП терминалите и подземните хранилища играят за предоставянето на гъвкавост за вътрешноевропейския енергиен пазар. Съответно операторите на системи за съхранение и за ВПП следва да имат официален статут като заинтересовани страни при процедурата за подбор на ПОИ и при анализа на разходите и ползите; следователно тези инфраструктурни оператори и представляващите ги организации (GIE) следва да имат официален статут на заинтересована страна в състава на групите, тъй като представляват оператори на системи за съхранение и за ВПП, които са също така организатори на проекти.

Изменение 82

Предложение за регламент Приложение III - част 1 - точка 1 - параграф 3

Текст, предложен от Комисията

За проектите за транспортиране на нефт и въглероден двуокис, които попадат в категориите, посочени в точки 3 и 4 от приложение II, всяка група се състои от представители на държавите членки, организаторите на проекта, имащи отношение към съответните приоритети, посочени в приложение 1, и Комисията.

Изменение

За проектите за транспортиране на нефт и въглероден двуокис, които попадат в категориите, посочени в точки 3 и 4 от приложение II, всяка група се състои от представители на държавите членки, **съответните местни, регионални или автономни органи от всички заинтересовани държави членки,** организаторите на проекта, имащи отношение към съответните приоритети, посочени в приложение 1, и Комисията.

Изменение 83

Предложение за регламент
Приложение III - част 1 - точка 1 - параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Организаторите на проекти и Агенцията упражняват всички други права като членове на Групата, но не притежават право на глас и могат само да присъстват като наблюдатели на окончателното приемане на предложения за списък, който да бъде представен съгласно член 3, параграф 4.

Изменение 84

Предложение за регламент
Приложение III – част 2 – точка 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(1) Всеки организатор на проект подава заявление за избиране като проект от общ интерес до членовете на съответната Група, включително оценка на своя(ите) проект(и) по отношение на приноса за осъществяването на приоритетите, определени в приложение I, изпълнението на съответните критерии, дефинирани в **член 6**, и всяка друга информация, имаща отношение към оценката на проекта.

(1) Всеки организатор на проект подава заявление за избиране като проект от общ интерес до членовете на съответната Група, включително оценка на своя(ите) проект(и) по отношение на приноса за осъществяването на приоритетите, определени в приложение I, изпълнението на съответните критерии, дефинирани в **член 4**, и всяка друга информация, имаща отношение към оценката на проекта.

Обосновка

Допусната е грешка в текста.

Изменение 85

Предложение за регламент
Приложение III – част 2 – точка 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(3) Предложените електроенергийни

заличава се

проекти за пренос и акумулиране, които попадат в категориите, определени в точка 1, букви а) — г) от приложение II, следва да бъдат част от най-новия наличен десетгодишен план за развитие на електроенергетиката, разработен от ЕМОПС за електроенергия съгласно член 8 от Регламент (ЕО) № 714/2009.

Обосновка

Включването в десетгодишния план за развитие на мрежата не следва да бъде условие за даден проект да бъде квалифициран като проект „от общ интерес“. Основата за подбор на ПОИ следва да бъде дали проектите спазват всички необходими критерии от настоящия регламент и показват достатъчно големи социално-икономически ползи в контекста на ЕС като цяло, а не дали те са част от плана на Европейската мрежа на операторите на преносни системи за електроенергия.

Изменение 86

Предложение за регламент Приложение III – част 2 – точка 4

Текст, предложен от Комисията

(4) За всички списъци с проекти от общ интерес, отнасящи се за целия Съюз и приети след 1 август 2013 г., предложените проекти за пренос и съхраняване на газ, които попадат в категориите, определени в точка 2 от приложение II, следва да бъдат част от най-новия наличен десетгодишен план за развитие на газопреносната мрежа, разработен от ЕМОПС за газ съгласно член 8 от Регламент (ЕО) № 715/2009.

Изменение

(4) За всички списъци с проекти от общ интерес, отнасящи се за целия Съюз и приети след 1 август 2013 г., предложените проекти за пренос, **регазификация или понижаване на налягането на втечен природен газ (ВПГ)** и съхраняване на газ, които попадат в категориите, определени в точка 2 от приложение II, следва да бъдат част от най-новия наличен десетгодишен план за развитие на газопреносната мрежа, разработен от ЕМОПС за газ съгласно член 8 от Регламент (ЕО) № 715/2009.

Обосновка

С оглед на последователността ВПГ терминалите следва да бъдат включени, тъй като са посочени също така в Приложение II, точка 2.

Изменение 87

Предложение за регламент Приложение IV – точка 2 – параграф 1 - буква в)

Текст, предложен от Комисията

в) Оперативната съвместимост и надеждната експлоатация на системата се оценяват в съответствие с анализа, направен в най-новия наличен десетгодишен план за развитие на електроенергийната мрежа, по-специално чрез оценка на въздействието на проекта върху загубата на прогнозни товари в анализирания район, както е дефиниран в точка 10 от приложение V, изразявайки оценката като адекватност на генерираните и пренасяните мощности за множество характерни периоди на натоварване, при отчитане на очакваните промени при **определени от климата** крайни метеорологични явления и тяхното въздействие върху устойчивостта на инфраструктурата.

Изменение

в) Оперативната съвместимост и надеждната експлоатация на системата се оценяват в съответствие с анализа, направен в най-новия наличен десетгодишен план за развитие на електроенергийната мрежа, по-специално чрез оценка на въздействието на проекта върху загубата на прогнозни товари в анализирания район, както е дефиниран в точка 10 от приложение V, изразявайки оценката като адекватност на генерираните и пренасяните мощности за множество характерни периоди на натоварване, при отчитане на очакваните промени при крайни метеорологични явления и тяхното въздействие върху устойчивостта на инфраструктурата.

Изменение 88

Предложение за регламент Приложение IV – точка 3 – буква г)

Текст, предложен от Комисията

г) Устойчивото развитие трябва да бъде оценено като принос на проекта за намаляването на емисиите, за подпомагането на резервирането на генериращата мощност от възобновяеми източници или на концепцията за производство на водород на база неизползваема за други цели електроенергия от възобновяеми източници („електроенергия в газ“) и за транспортирането на биогаз, като се вземат под внимание очакваните промени **в климатичните условия**.

Изменение

г) Устойчивото развитие трябва да бъде оценено като принос на проекта за намаляването на емисиите, за подпомагането на резервирането на генериращата мощност от възобновяеми източници или на концепцията за производство на водород на база неизползваема за други цели електроенергия от възобновяеми източници („електроенергия в газ“) и за транспортирането на биогаз, като се вземат под внимание очакваните промени **при крайни метеорологични явления**.

Изменение 89

Предложение за регламент Приложение V – точка 2

Текст, предложен от Комисията

(2) Наборът от данни трябва да отразява законодателството на Съюза и националните такива, в сила към датата на анализа. Наборите от данни, използвани съответно за електроенергия и газ, трябва да бъдат съвместими, особено по отношение на предположенията за цените и количествата на всеки от пазарите. Наборът от данни се разработва след официални консултации с държавите членки и организациите, представляващи всички заинтересовани страни. Комисията и Агенцията осигуряват достъп до необходимите търговски данни от трети страни, когато е приложимо.

Изменение

(2) Наборът от данни трябва да отразява законодателството на Съюза и националните такива, в сила към датата на анализа. Наборите от данни, използвани съответно за електроенергия и газ, трябва да бъдат съвместими, особено по отношение на предположенията за цените и количествата на всеки от пазарите. Наборът от данни се разработва след официални консултации с държавите членки и организациите, представляващи всички заинтересовани страни, **включително академичната общност и организациите за опазване на околната среда, и се оповестява публично**. Комисията и Агенцията осигуряват достъп до необходимите търговски данни от трети страни, когато е приложимо.

Изменение 90

Предложение за регламент Приложение V – точка 5

Текст, предложен от Комисията

(5) Анализът на разходите и ползите като минимум взема предвид следните разходи: капиталовложения, експлоатационни разходи и ремонтни разходи през техническия жизнен цикъл на проекта, както и разходи за извеждане от експлоатация и управление на отпадъците, **в съответните случаи**. Методиката следва да дава указания за скontoвете

Изменение

(5) Анализът на разходите и ползите като минимум взема предвид следните разходи: капиталовложения, експлоатационни разходи и ремонтни разходи през техническия жизнен цикъл на проекта, както и разходи за извеждане от експлоатация и управление на отпадъците **и други външни ефекти за околната среда**. Методиката следва да дава указания за

проценти, които следва да бъдат използвани за изчисленията.

сконтовите проценти, които следва да бъдат използвани за изчисленията.

Изменение 91

Предложение за регламент Приложение V – точка 6 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

(б) За пренос и акумулиране на електроенергия анализът на разходите и ползите взема предвид най-малкото въздействията върху показателите, дефинирани в **приложение III**. В съответствие с използваните методи за разработването на най-новия наличен десетгодишен план за развитие на електроенергийната мрежа, в допълнение той по-специално следва да взема предвид въздействията на проекта върху следните елементи:

Изменение

(б) За пренос и акумулиране на електроенергия анализът на разходите и ползите взема предвид най-малкото въздействията върху показателите, дефинирани в **приложение IV**. В съответствие с използваните методи за разработването на най-новия наличен десетгодишен план за развитие на електроенергийната мрежа, в допълнение той по-специално следва да взема предвид въздействията на проекта върху следните елементи:

Обосновка

Допусната е грешка в текста.

Изменение 92

Предложение за регламент Приложение VI – точка 2 – буква а)

Текст, предложен от Комисията

а) Заинтересованите страни, имащи отношение към даден проект от общ интерес, включително съответните органи, собствениците на терена и гражданите, живеещи в околностите на проекта, широката общественост и нейните сдружения, организации и групи, биват подробно информирани и до тях се правят допитвания на ранен етап и по открит и прозрачен начин. Когато е необходимо, компетентният орган подкрепя активно дейностите,

Изменение

а) Заинтересованите страни, имащи отношение към даден проект от общ интерес, включително съответните **национални, регионални и местни** органи, собствениците на терена и гражданите, живеещи в околностите на проекта, широката общественост и нейните сдружения, организации и групи, биват подробно информирани и до тях се правят допитвания на ранен етап и по открит и прозрачен начин. Когато е необходимо, компетентният

предприети от организатора на проекта.

орган подкрепя активно дейностите,
предприети от организатора на проекта.

Изменение 93

Предложение за регламент Приложение VI – точка 2 – буква а)

Текст, предложен от Комисията

а) Заинтересованите страни, имащи отношение към даден проект от общ интерес, включително съответните органи, собствениците на терена и гражданите, живеещи в околностите на проекта, широката общественост и нейните сдружения, организации и групи, биват подробно информирани и до тях се правят допитвания на ранен етап и по открит и прозрачен начин. Когато е необходимо, компетентният орган подкрепя активно дейностите, предприети от организатора на проекта.

Изменение

а) Заинтересованите страни, имащи отношение към даден проект от общ интерес, включително съответните органи, собствениците на терена и гражданите, живеещи в околностите на проекта, широката общественост и нейните сдружения, организации и групи, биват подробно информирани и до тях се правят допитвания на ранен етап – **не по-късно от началото на процедура за издаване на разрешение** – и по открит и прозрачен начин. Когато е необходимо, компетентният орган подкрепя активно дейностите, предприети от организатора на проекта.

Изменение 94

Предложение за регламент Приложение VI – точка 2 – буква а)

Текст, предложен от Комисията

а) Заинтересованите страни, имащи отношение към даден проект от общ интерес, включително съответните органи, собствениците на терена и гражданите, живеещи в околностите на проекта, широката общественост и нейните сдружения, организации и групи, биват подробно информирани и до тях се правят допитвания на ранен етап и по открит и прозрачен начин. Когато е необходимо, компетентният орган подкрепя активно дейностите,

Изменение

а) Заинтересованите страни, имащи отношение към даден проект от общ интерес, включително съответните **местни , регионални и национални** органи, собствениците на терена и гражданите, живеещи в околностите на проекта, широката общественост и нейните сдружения, организации и групи, биват подробно информирани и до тях се правят допитвания на ранен етап и по открит и прозрачен начин. Когато е необходимо, компетентният орган подкрепя активно дейностите,

предприети от организатора на проекта.

предприети от организатора на проекта.

Изменение 95

Предложение за регламент Приложение VI – точка 3 – буква б)

Текст, предложен от Комисията

б) предвидените мерки;

Изменение

б) предвидените мерки, **включително предложените места и дати на специалните срещи;**

Изменение 96

Предложение за регламент Приложение VI – точка 4 а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4а) Специалните срещи, посочени в точка 4, буква в) от настоящото приложение, се провеждат на място и в момент, позволяващи участието на най-голям брой заинтересовани страни. Компетентният орган може да изиска от организаторите на проекта да улеснят присъствието на заинтересовани страни, които в противен случай не биха могли да участват поради финансови или други причини.

ПРОЦЕДУРА

Заглавие	Трансевропейската енергийна инфраструктура и отмяна на Решение №1364/2006/ЕО
Позовавания	COM(2011)0658 – C7-0371/2011 – 2011/0300(COD)
Водеща комисия Дата на обявяване в заседание	ITRE 15.11.2011 г.
Становище, изказано от Дата на обявяване в заседание	REGI 15.11.2011 г.
Докладчик по становище: Дата на назначаване	Wojciech Michał Olejniczak 23.11.2011 г.
Разглеждане в комисия	26.4.2012 г.
Дата на приемане	29.5.2012 г.
Резултат от окончателното гласуване	+: 38 –: 0 0: 1
Членове, присъствали на окончателното гласуване	François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Jean-Paul Basset, Alain Cadec, Nikos Chrysogelos, Tamás Deutsch, Rosa Estaràs Ferragut, Danuta Maria Hübner, Vincenzo Iovine, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Mojca Kleva, Constanze Angela Krehl, Petru Constantin Luhan, Ramona Nicole Mănescu, Vladimír Maňka, Riikka Manner, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Ana Miranda, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak, Markus Pieper, Tomasz Piotr Poręba, Monika Smolková, Ewald Stadler, Georgios Stavrakakis, Nuno Teixeira, Lambert van Nistelrooij, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler, Joachim Zeller, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska
Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване	Ivars Godmanis, Lena Kolarska-Bobińska, Ivari Padar, László Surján, Giommara Uggias